C/2026/5437

20.10.2026

Objava obvestila o odobritvi standardne spremembe specifikacije proizvoda za geografsko označbo v skladu s členom 5(4) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/27 [1]

(C/2026/5437)

OBVESTILO O ODOBRITVI STANDARDNE SPREMEMBE

(člen 24 Uredbe (EU) 2024/1143)

„Les Garrigues“

Referenčna številka EU: PDO-ES-0070-AM01 – 27. julij 2026

1. **Ime proizvoda**

„Les Garrigues“

2. **Vrsta geografske označbe**

☑ ZOP

☐ ZGO

3. **Sektor**

☑ kmetijski proizvodi

☐ vina

☐ žgane pijače

4. **Država, ki ji pripada geografsko območje**

Španija

5. **Organ države članice, ki sporoči standardno spremembo**

Ime

Ministrstvo za kmetijstvo, živinorejo, ribištvo in prehrano

6. **Opredelitev kot standardna sprememba**

Sprememba se šteje za standardno spremembo, saj spremembe ne vplivajo na zaščiteno ime ali povezavo z okoljem in ne povzročajo večjih omejitev pri trgovanju s proizvodom.

7. **Opis odobrenih standardnih sprememb**

Naslov

Sprememba opisa proizvoda (oddelek B specifikacije proizvoda). Popravek napake v parametru K270

Opis

Popravek napake v parametru K270, pri katerem je trenutno navedena vrednost 0,1, morala pa bi biti navedena vrednost 0,15, z dodanim drugim decimalnim mestom.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

[1] Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/27 z dne 30. oktobra 2024 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2024/1143 Evropskega parlamenta in Sveta s pravili o registraciji in zaščiti geografskih označb, zajamčenih tradicionalnih posebnosti in neobveznih navedb kakovosti ter razveljavitvi Delegirane uredbe (EU) št. 664/2014 (UL L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Naslov

Izboljšanje besedila oddelka o metodi pridobivanja (oddelek E specifikacije proizvoda)

Opis

Izboljšanje besedila o času čakanja pred stiskanjem, pri čemer je to še naprej največ 48 ur po obiranju.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Posodobitev obdobja obiranja v oddelku o povezavi z okoljem (oddelek F specifikacije proizvoda)

Opis

Posodobitev obdobja obiranja v skladu s spremembami, povezanimi z učinki podnebnih sprememb.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Poenostavitev besedila oddelka o nadzornem organu (oddelek G specifikacije proizvoda)

Opis

Poenostavitev besedila.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Posodobitev logotipa ZOP

Opis

Posodobitev logotipa v skladu s sedanjo zasnovo.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Sprememba opisa proizvoda (oddelek B specifikacije proizvoda). Sprememba zgornje meje preostale vlage

Opis

Najvišja zgornja meja preostale vlage je bila spremenjena na največ 0,2 %, da bi se ta parameter prilagodil naravni spremenljivostmi med različnimi leti pridelave oljk.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

Naslov

Sprememba opisa proizvoda (oddelek B specifikacije proizvoda). Besedilo opisa organoleptičnih lastnosti

Opis

Opis organoleptičnih lastnosti je bil ustrezneje oblikovan brez vsebinskih sprememb.

☑ Sprememba vpliva na enotni dokument.

ENOTNI DOKUMENT

Označbe porekla in geografske označbe kmetijskih proizvodov

„Les Garrigues“

Referenčna številka EU: PDO-ES-0070-AM01 – 27. julij 2026

1. **Ime**

„Les Garrigues“

2. **Vrsta geografske označbe**

☑ ZOP

☐ ZGO

3. **Država, ki ji pripada opredeljeno geografsko območje**

Španija

4. **Opis kmetijskega proizvoda**

4.1 *Razvrstitev kmetijskega proizvoda po tarifni številki in oznaki kombinirane nomenklature iz člena 6(1) Uredbe (EU) 2024/1143*

1509 20 – Ekstra deviško oljčno olje

4.2 *Opis kmetijskega proizvoda, za katerega se uporablja registrirano ime*

Deviško oziroma ekstra deviško oljčno olje, poizvedeno iz plodov oljke (*Olea Europea* L.) sort arbequina in verdiell z mehanskimi ali drugimi fizičnimi postopki, ki ne vplivajo na kakovost olja ali lastnosti plodov, iz katerih je pridobljeno.

Oljke morajo biti dovoljenih sort (arbequina in verdiell) in obrane neposredno z drevesa ob stopnji zrelosti, ki zagotavlja značilna olja. Na območju proizvodnje prevladuje sorta arbequina, katere delež presega 90 %.

Olja s to označbo morajo imeti naslednje analitske specifikacije:

Kislost	Manj kot 0,5 % (oleinske kisline)
Peroksidno število	Največ 15 meq O_2/kg olja
K270	Največ 0,15
Vsebnost vlage	Največ 0,2 %
Nečistoče	Največ 0,1 %

V organoleptičnem smislu imajo oljčna olja blago do intenzivno sadežnost, ki lahko vključuje tudi nekaj grenkosti ali pikantnosti.

4.3 *Odstopanja glede izvora krme (samo za proizvode živalskega izvora z zaščiteno označbo porekla) in omejitve izvora surovin (samo za predelane proizvode z zaščiteno geografsko označbo)*

—

4.4 *Posebne faze proizvodnje, ki jih je treba izvajati na opredeljenem geografskem območju*

Vse faze proizvodnje, vključno s pakiranjem, je treba izvajati na geografskem območju, opredeljenem v točki 4.

4.5 *Posebna pravila za pakiranje, rezanje, ribanje itn. kmetijskega proizvoda, za katerega se uporablja registrirano ime*

Proizvod je treba pakirati na območju proizvodnje. Jasen cilj te zahteve je bolje zaščititi kakovost in pristnost proizvoda ter posledično sloves zaščitene označbe porekla. Preglede, ki jih je treba opraviti za zagotovitev kakovosti proizvoda, je težko učinkovito izvajati zunaj območja proizvodnje.

Olje mora biti proizvedeno v registriranih oljarnah pod nadzorom pooblaščenih inšpektorjev.

Olje je treba skladiščiti in pakirati v obratih na območju proizvodnje. Ti obrati morajo izpolnjevati določene pogoje in biti predhodno registrirani.

Na proizvodu se opravijo fizikalni, kemijski in organoleptični preskusi, s katerimi se zagotovi njegova kakovost.

Samo olje, ki je med celotnim postopkom uspešno prestalo vse preglede, se lahko pakira in trži, pri čemer je označeno z etiketo ali oštevilčeno sekundarno etiketo, ki jo izda regulativni svet za ZOP in ki potrjuje njegovo poreklo.

4.6 *Posebna pravila za označevanje kmetijskega proizvoda, za katerega se uporablja registrirano ime*

Območje, na katerem se proizvod predeluje in pakira, je enako območju proizvodnje.

Število sekundarnih etiket, izdanih za certificiranje, je odvisno od pridelka oljčnega olja in prostornine embalaže, v kateri se proizvod da na trg.

Trgovske etikete vseh registriranih podjetij mora odobriti regulativni svet.

Na etiketi mora biti navedeno naslednje besedilo: „Zaščitena označba porekla ‚Les Garrigues'".

Na vseh vrstah embalaže, v katerih se zaščiteno olje odpremi za prodajo, se označijo z garancijskim pečatom, etiketo ali sekundarno etiketo, ki jih oštevilči in izda regulativni svet, pri čemer se nalepijo v registriranem skladišču, oljarni ali polnilnici v obliki, ki ne omogoča ponovne uporabe.

5. **Jedrnata opredelitev geografskega območja**

Območje proizvodnje olj, zaščitenih z ZOP „Les Garrigues", leži na jugu pokrajine Lleida ter zajema okrožja Les Garrigues, El Segrià in L'Urgell.

Ozemlja občin, ki se nahajajo v teh okrožjih, so naslednja:

okrožje Les Garrigues: L'Albagés, L'Albi, Arbeca, Bellaguarda, Les Borges Blanques, Bovera, Castelldans, Cervià de les Garrigues, El Cogul, L'Espluga Calba, La Floresta, Fulleda, Granyena de les Garrigues, La Granadella, Juncosa, Juneda (do ceste od Lleide do Tarragone), Els Omellons, La Pobla de Cérvoles, El Soleràs, Tarrés, els Torms, El Vilosell in Vinaixa;

okrožje El Segrià: Aitona, Alcanó, Alcarràs, Alfés, Almatret, Aspa, La Granja d'Escarp, Llardecans, Maials, Massalcoreig, Sarroca de Lleida, Seròs, Soses, Sunyer (do kanala Seròs), Torrebesses in Torres de Segre;

okrožje L'Urgell: Belianes, Ciutadilla, Guimerà, Maldà, Nalec, Els Omells de Na Gaia, Sant Martí de Riucorb, Vallbona de les Monges in Verdú.

6. **Povezava z geografskim območjem**

Povzetek povezave

Območje, na katerem se proizvod predeluje in pakira, je enako območju proizvodnje.

Nadzorovano gojenje, obiranje in proizvodnja.

Olje se stiska iz oljk odobrenih sort – arbequina (prevladujoča sorta, več kot 90 -odstotni delež) in verdiell – iz registriranih oljčnih nasadov in pri registriranih izvajalcih/obratih pod nadzorom regulativnega sveta.

Olje se pridobiva iz zdravih in čistih oljk z uporabo ustreznih tehnik stiskanja, ki ne spremenijo lastnosti proizvoda.

Naravno rahla apnenčasta tla. Sredozemsko podnebje s celinskimi vplivi.

Elektronski sklic (URL) na objavo specifikacije proizvoda

https://agricultura.gencat.cat/web/.content/al_alimentacio/al02_qualitat_alimentaria/normativa-dop-igp/plecs-vigor/plec-vigor-DOP-Les-Garrigues-2026-consolidat.pdf